



Consiglio Superiore della Magistratura  
*Italian High Council for the Judiciary*



Corte Suprema di cassazione  
*Italian Supreme Court of Cassation*



ELI Hub Italia

Roma, 24 e 25 maggio 2018

*Rome, May 24th – 25th, 2018*

“Buvette” - Consiglio Superiore della Magistratura

*“Buvette” - Italian High Council for the Judiciary*

**Dialoghi e reti tra Corti per la consapevolezza dei costi della giustizia**  
*Judicial dialogue and networks for cost awareness in Court actions*

Il seminario si articola in tre sessioni, ripartite in due giorni.

La prima è dedicata alla cooperazione giudiziaria e al dialogo tra i giudici nella dimensione europea e nella prospettiva globale.

La seconda e la terza vedono un confronto sui temi del diritto e l'economia, sotto il profilo dei costi nell'amministrazione della giustizia e dell'autonomia finanziaria degli uffici giudiziari, e dell'impatto delle pronunce giurisdizionali sull'economia.

Ciascuna sessione prevede brevi interventi dei partecipanti, cui seguirà il dibattito.

In chiusura della prima sessione saranno presentati i protocolli di collaborazione di cui è parte la Corte di cassazione italiana e il portale della Rete giudiziaria dell'Unione europea.

Prima dell'apertura della seconda sessione sarà presentata l'attività dell'ELI Hub Italia panel.

\*\*\*

*The seminar consists of three sessions over two days.*

*The first session is devoted to judicial cooperation and dialogue among judges both in the European dimension and in a global perspective.*

*The second and third sessions propose a discussion on topics of law and economics, with reference costs in the administration of justice, financial autonomy of courts, and the impact of judges' decisions on the economy.*

*Each session includes short interventions by the panelists, followed by a discussion by participants.*

*At the end of the first session, the collaboration protocols of the Italian Court of Cassation and the portal of the Judicial Network of the European Union will be presented.*

*Before the opening of the second session, the activity of the Italian Hub of ELI (European Law Institute) will be presented to participants.*

24 maggio 2018 - 15:00-18:30  
*May 24th, 2018 – 3:00-6:30 P.M.*

Consiglio Superiore della Magistratura, piazza Indipendenza, 6, Roma - Buvette

## **I sessione – Session 1**

La cooperazione giudiziaria in un mondo globale

*Judicial cooperation in a global world*

Caffè di benvenuto / *Welcome coffee*

Giovanni Mammonè, *Primo Presidente, Corte Suprema di cassazione / President, Italian Supreme Court of Cassation*

Riccardo Fuzio, *Procuratore Generale presso la Corte Suprema di cassazione italiana / Prosecutor General, Italian Supreme Court of Cassation*

Alessandro Pajno, *Presidente del Consiglio di Stato / President, Italian Council of State*

Sundaresh Menon, *Presidente della Corte suprema di Singapore / Chief Justice, Supreme Court of Singapore*

Alain Lacabarats, *Vice Presidente del CSM francese e Presidente di sezione della Corte di cassazione francese / Vice Chair, French High Council for the Judiciary and President of Chamber, French Supreme Court of Cassation*

Lucia Serena Rossi, *Professore ordinario di diritto dell'Unione Europea, Università di Bologna / Full professor of European Union Law, University of Bologna*

Rosario Spina, *Componente del CSM, magistrato / Member of the Italian Council for the Judiciary, Judge*

Moderatore / *Moderator*

Raffaele Sabato, *Consigliere, Corte suprema di cassazione, Comitato esecutivo European Law Institute - ELI / Justice, Italian Supreme Court of cassation, Executive Committee member of the European Law Institute, ELI*

In chiusura della sessione saranno brevemente presentati i protocolli di collaborazione di cui è parte la Corte di cassazione italiana e il portale della Rete giudiziaria dell'Unione europea – a cura di Gianluca Grasso, *magistrato della Corte di cassazione - Ufficio del Massimario e del ruolo.*

*At the closing of the session a short presentation will be given concerning the co-operation protocols entered into by the Italian Supreme Court and the portail of the European Network of the European Union, by Gianluca Grasso, judge, Documentation Service, Italian Supreme Court of cassation.*

\*\*\*

25 maggio 2018 - 9:00-11:15

*May 25th, 2018 - 9:00-11:15 A.M.*

Consiglio Superiore della Magistratura, piazza Indipendenza, 6, Roma - Buvette

## **II sessione – Session 2**

I costi nell'amministrazione della giustizia

*The cost management of justice*

Margherita Cassano, *Presidente della Corte d'appello di Firenze / President, Court of Appeals of Florence*

Daniela Piana, *Professore ordinario di Scienza politica, Università degli Studi di Bologna / Full professor of Political Science, University of Bologna*

Anna Perego, *Direzione generale giustizia, Commissione europea / Directorate General Justice, European Commission*

Noel Rubotham, *Capo della direzione della riforma e dello sviluppo del servizio giudiziario irlandese, Componente dell'Ufficio di presidenza CEPEJ / Head of the Reform and Development Directorate of the Irish Courts Service, Member of the Bureau of the CEPEJ*

Marco Fabri, *Direttore, Istituto di ricerca sui sistemi giudiziari (IRSIG) / Director, Institute for Research on Judicial Systems (IRSIG)*

Barbara Fabbrini, *Capo dipartimento reggente dell'organizzazione giudiziaria, del personale e dei servizi del Ministero della Giustizia / Acting Head of the Department for Judicial Organization, Personnel and Services, Italian Ministry of Justice*

Moderata / Moderator

Raffaele Sabato, *Consigliere, Corte suprema di cassazione, Comitato esecutivo European Law Institute - ELI / Justice, Italian Supreme Court of cassation, Executive Committee member of the European Law Institute, ELI*

11.15 Pausa / 11.15 A.M. Break

\*\*\*

25 maggio 2018 - 11:30-13:30

May 25th, 2018 - 11:30-1:30 P.M.

### III sessione – Session 3

La valutazione di impatto delle pronunce giurisdizionali

*Evaluating the impact of court decisions*

Fabrizio di Marzio, *Commissione di garanzia per la trasparenza e il controllo dei rendiconti dei partiti politici, magistrato / Italian Committee for Supervising Transparency of the Financial Statements of Political Parties, judge*

Fabrizio Cafaggi, *Consigliere, Consiglio di Stato / Councillor, Italian Council of State*

Efisio Gonario Espa, *Coordinatore del Dipartimento di Economia, Finanza e Statistica della SNA / Coordinator of the Faculty of Economics, Finance and Statistics, Italian School for Public Administration*

Raffaele Bifulco, *Professore ordinario di Diritto costituzionale, Università di Roma LUISS "Guido Carli" / Full professor of Constitutional Law, University LUISS "Guido Carli" in Rome*

Moderata / Moderator

Mario Comba, *Professore ordinario di Diritto Pubblico Comparato, Università di Torino / Mario Comba, Full professor of Comparative Public Law, University of Turin*

Conclusioni: Giovanni Legnini, *Vice Presidente del CSM / Vice Chair of the Italian High Council for the Judiciary*

Prima dell'apertura delle sessioni della giornata sarà brevemente presentata l'attività dell'ELI Hub Italia a cura di Mario Comba, Professore ordinario di Diritto Pubblico Comparato, Università di Torino.

*At the opening of the sessions of the day a short presentation will be given concerning the operation of the Italian Hub of the ELI by Mario Comba, Full professor of Comparative Public*

*Law, University of Turin.*

13.30 Pranzo / 1.30 P.M. *Light lunch*